

THE STEAM PRINCIPLE



elettra



TA "elettra"

M300-M300S-M350-M350S

Tavoli da stiro nuova serie "elettra" aspiranti, soffianti, riscaldati e di varie forme, ideale per lavanderie, laboratori e confezioni; in pochi secondi mantiene asciutto il capo riducendo notevolmente il tempo di attesa. I numerosi accessori a richiesta e le ottime dotazioni di serie rendono i tavoli completi e unici nel loro genere.

Tables à repasser nouvelle série "elettra", soufflantes, chauffées et de plusieurs formes, idéales pour blanchisseries, laboratoires et confections; en quelques secondes, elles maintiennent la pièce sèche tout en réduisant considérablement le temps d'attente. Les nombreux accessoires sur demande et les excellent équipements de série rendent les tables complètes et uniques dans leur genre.

Ironing tables of the new series "elettra". They are sucking, blowing, heated and of several shapes. They are ideal for laundries, laboratories and garments; in a few seconds, it keeps an article of clothing dry, considerably reducing the waiting time. The numerous accessories on request and the excellent serial equipments make the tables complete and unique.

Mesas para planchar nueva serie "elettra" aspirantes, soplantes, calentadas y de varias formas, ideales para lavaderos, laboratorios y confecciones; en pocos segundos, mantienen seca la prenda, reduciendo considerablemente el tiempo de espera. Los numerosos accesorios por encargo y los excelentes equipamientos de serie hacen las mesas completas y únicas en su género.

Bügelbretter neue Serie "elettra" dampfabsaugend, blasend, erwärmt und in verschiedenen Formen; ideal für Wäschereien und Konfektionslabor; in wenigen Sekunden wird das Kleidungsstück trocken und so die Wartezeit stark reduziert. Die unzähligen Zubehöre nach Verlangen und die beste Serienausstattung machen diese Bügelbretter komplett und einzig in ihrer Art.

TA "elettra" M300-M300S-M350-M350S

TAVOLI A LAMA SERIE "elettra"

Caratteristiche principali

M300-M300S-M350-M350S

- A) Macchina costruita seguendo le nuove normative europee CE
- B) Pannello di controllo
- C) Piano da stiro lunghezza 1200x230 mm. (MOD. M300-M300S).
- D) Piano da stiro lunghezza 1300x600 mm. (MOD. M350-M350S)
- E) Ventilatore autopulente.
- F) Aspirazione potenziata del 20% su tutta la superficie di lavoro.
- G) Nuova valvola a comando manuale per la deviazione aria piano/forma.
- H) Leva regolazione portata aria.
- I) Piano riscaldato con termostato regolabile.
- L) Presa ed interruttore per il riscaldamento

- M) Ampio reggitegolo per il sostegno dei capi ingombranti.
- N) Poggiaferro in silicone.
- O) Pedale antifatica per soffiaggio
- P) Alimentazione con spina schuko-france



TABLES A LAME SERIE "elettra"

Caractéristiques principales

M300-M300S-M350-M350S

- A) Machine construite en suivant les nouvelles normes CEE certifiées.
- B) Panneau de contrôle
- C) Plan de repassage longueur 1200x230 mm. (MOD. M300-M300S).
- D) Plan de repassage longueur 1300x600 mm. (MOD. M350-M350S)
- E) Ventilateur autonettoyant.

- F) Aspiration avec puissance augmentée de 20% sur toute la surface de travail.
- G) Nouvelle soupape à commande manuelle pour la déviation air plan/forme.
- H) Levier de réglage débit d'air.
- I) Plan chauffé avec thermostat réglable.
- L) Prise et interrupteur pour le chauffage des formes.
- M) Grand soutien-toile pour les pièces encombrantes.
- N) Repose-fer en silicone.
- O) Pédalière antifatique pour soufflage
- P) Alimentation uniphasé avec fiche schuko - france



BLADE TABLES "elettra"

Main features

M300-M300S-M350-M350S

- A) The machine is

manufactured according to the new certified EEC standards.

B) The control board can be programmed by a table - iron - boiler connection (see direction handbook).

C) A 1200x230 mm. (MOD. M300-M300S) ironing surface.

D) A 1300x600 mm. (MOD. M350-M350S) ironing surface.

E) A self-cleaning fan.

F) The suction has 20% more power on the whole working surface.

G) A new hand-controlled valve for surface/shape air deflection.

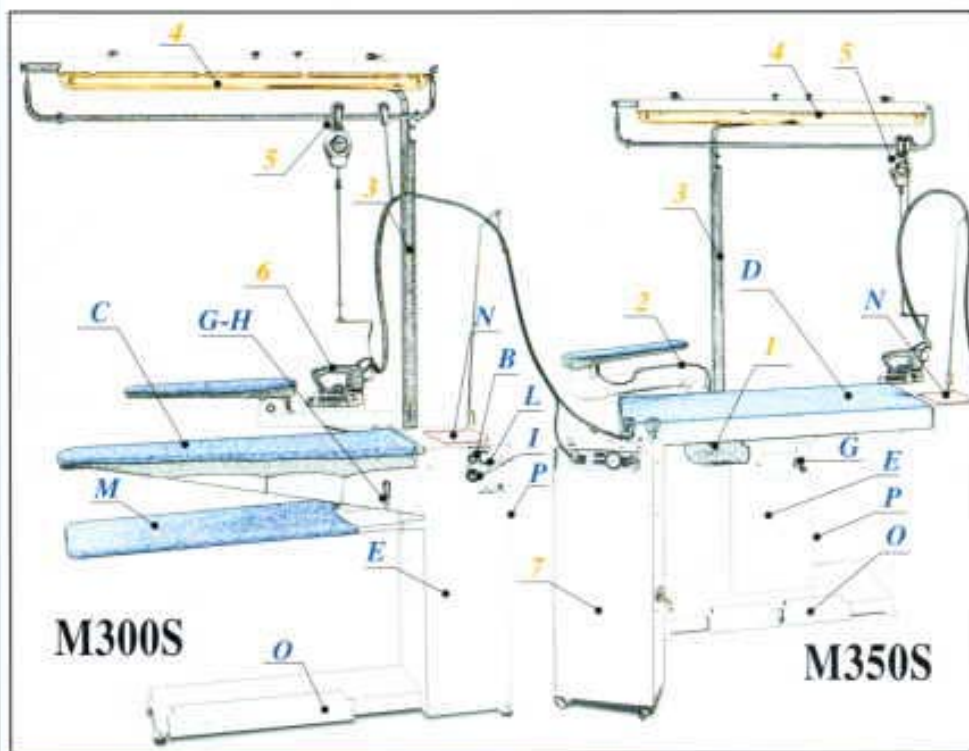
H) Air capacity adjusting lever.

I) The surface is heated through an adjustable thermostat.

L) Switch tap for heating shapes.

M) A wide cloth-holder for supporting cumbersome garments.

N) Silicone iron rest.



THE STEAM PRINCIPLE

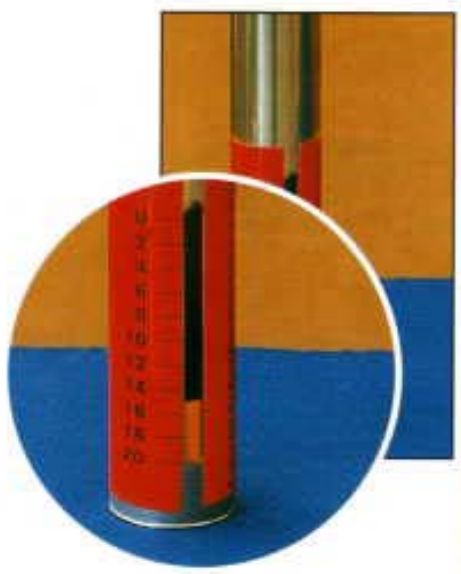
- O) Antifatigue pedal keyboard for blowing.
- P) Single-phased feeding with schuko - france plug.
- H) Palanca regulacion capacidad aire.
- I) Plano calentado con termostato regulable
- L) Toma de interruptor para calentar las formas.
- M) Amplo apoya-tela para las prendas de grandes dimensiones
- N) Apoya-hierro en silicon.
- O) Teclado de pedales anticansancio y sopiante.
- P) Alimentación monofase con enchufe schuko - france.
- C) Buegelflächen-Länge 1200x230 mm. (MOD. M300-M300S).
- D) Buegelflächen-Länge 1300x600 mm. (MOD. M350-M350S).
- E) Selbstreinigender Ventilator.
- F) Um 20 % verstärkte Absaugfähigkeit auf der ganzen Arbeitsfläche.
- G) Neues Ventil mit manueller Schaltung für die Luft-Umleitung Buegelfläche/Buegelform.
- H) Hebel für die Regulierung des Luft-Durchflusses.
- I) Erhitzte Fläche mit regulierbarem Thermostat.
- L) Steckdose und Schalter für die Erhitzung der Buegelformen.
- M) Grosser Tuchhalter für die Stütze der sperrigen Stücke.
- N) Buegeleisen-Stütze aus Silikon.
- O) Steu pedal gegen die Müdigkeit mit blasende.
- P) Einphasiger Netzanschluss mit Stecker schuko - france.

MESAS DE HOJA SERIE "elettra" CARACTERISTICAS PRINCIPALES M300-M300S-M350-M350S

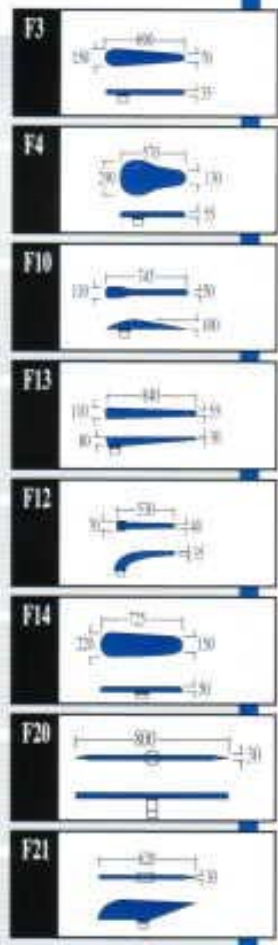
- A) Máquina construida siguiendo las nuevas normativas CEE certificadas.
- B) Cuadro de control programable conectando mesa - hierro - caldera (ver manual instrucciones para el uso).
- C) Plano para planchar largo 1200x230 mm. (MOD. M300-M300S).
- D) Plano para planchar largo 1300x600 mm. (MOD. M350-M350S).
- E) Ventilador autolimpiante.
- F) Aspiración con potencia aumentada de un 20% en toda la superficie de trabajo.
- G) Nueva válvula de mando manual para la desviación aire plano/forma.

BUEGELBRETTER "elettra" HAUPTZEIGENSCHAFTEN M300-M300S-M350-M350S

- A) Maschine hergestellt nach den neuen europäischen Normen CEE und bescheinigt
- B) Programmierbares Kontroll-Brett indem man Tisch-Buegeleisen-Heizkessel verbindet (siehe Handbuch der Gebrauchsanleitung).



"vacuum max"

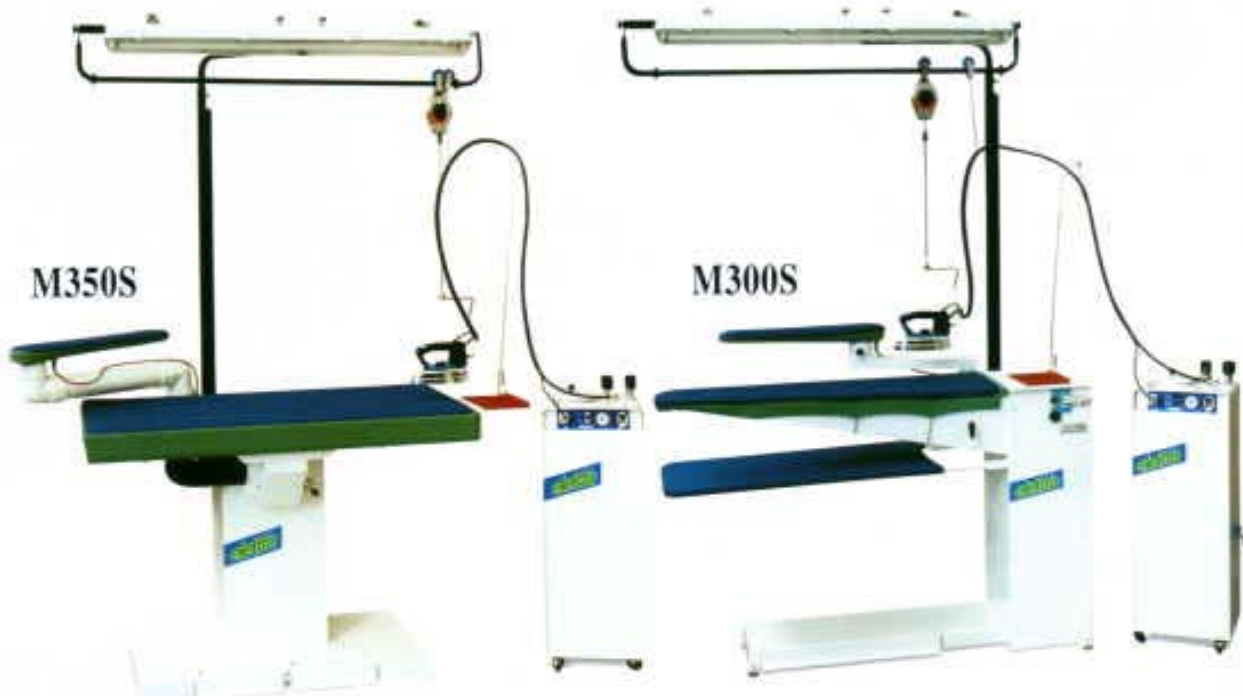


ACCESSORI A RICHIESTA INSTALLABILI SUI TAVOLI "elettra"	ACCESSOIRES SUR DEMANDE INSTALLABLES SUR LES TABLES A LAME "elettra"	ACCESSOIRES ON REQUEST THAT CAN BE INSTALLED ON BLADE TABLES "elettra"	ACCESORIOS POR ENCARGO INSTALABLES EN LAS MESAS "elettra":	ZUBEHÖRTEILE AUF VERLANGEN INSTALLIERBAR AUF BUEGELBRETT "elettra":
1) DV5316 Supporto Articolazione	1) DV5316 Soutien articulation	1) DV5316 Articulated joint support	1) DV5316 Soporte articulación	1) DV5316 Gelenk - Stütze
2) 0382 Articolazione lunga completa	2) 0382 Articulator longue complete	2) 0382 Complete long articulated joint	2) 0382 Articolación larga completa	2) 0382 komplettes langes Gelenk
3) M1170 Porta-biancete universale	3) M1170 Porte-biancete universel	3) M1170 Universal equalizer holder	3) M1170 Porta-equilibrador universal	3) M1170 universeller Kipphebel - Halter
4) M1175 Plafoniera IP55 con interruttore	4) M1175 Plafoniere IP55 avec interrupteur	4) M1175 Ceiling lamp IP 55 with switch	4) M1175 Plafonero IP55 con interruptor	4) M1175 Deckleuchte IP55 mit Schalter
5) M1176 Rotaa completa di desoutter	5) M1176 Rail complet de desoutter	5) M1176 Rail complete with desoutter	5) M1176 Carril completo de desoutter	5) M1176 Schiene komplett mit desoutter
6) M295 - M305 Forni da stiro	6) M295 - M305 Fers à repasser	6) M295 - M305 Irons	6) M295 - M305 Planchas	6) M295 - M305 Bügeleisen
7) GAK3/5 "elettra" Caldera	7) GAK3/5 "elettra" Chauffage	7) GAK3/5 "elettra" Boilers	7) GAK3/5 "elettra" Calderas	7) GAK3/5 "elettra" Heizkessel

TA "elettra"

M300-M300S-M350-M350S

TAVOLI PER STIRATURA PROFESSIONALE
TABLES POUR REPASSAGE PROFESSIONNEL
TABLES FOR PROFESSIONAL IRONING
MESAS PARA PLANCHADO PROFESIONAL
BERUFLICHE BUEGELBRETTER



Caratteristiche tecniche	Caracteristiques techniques	Technical features	Características técnicas	Technische eigenschaften	M 300 "elettra"	M 300S "elettra"	M 350 "elettra"	M 350S "elettra"
Alimentazione elettrica	Alimentation électrique	Electric feeding	Alimentación eléctrica	elektrischer Netzanschluss	(V)	230 / 50 Hz	230 / 50 Hz	230 / 50 Hz
Alimentazione comandi	Alimentation commandes	Control feeding	Alimentación mandos	Schaltungs-Anschluss	(V)	230	230	230
Motore aspirazione	Moteur aspiration	Suction motor	Motor aspiración	Bügelstempelabsaug - Motor	(kg)	0,5	0,5	0,5
Motore soffiaggio	Moteur soufflage	Blowing motor	Motor soploje	Blower - Motor	(kg)	-	0,25	0,25
Resistenza piano	Résistance plan	Surface resistance	Resistencia plano	Festigkeit der Bügelfläche	(W)	900x125	900x125	1400x125
Dimensioni piano	Dimension plan	Surface size	Dimensiones plano	Größe der Bügelfläche	(mm)	1200x230	1200x230	1000x600
Dimensioni imballa	Dimension emballage	Packaging size	Dimensiones embalaje	Größe der Verpackung	(mm)	1300x450x930	1500x300x930	1320x630x900
Ingombro massimo	Écartement maximum	Maximum overall dimensions	Dimensiones máximas	höchstplatzraubende Maße	(mm)	1300x560x930	1200x710x930	1300x630x930
Volume	Volume	Volume	Volumen	Volumen	(m ³)	0,85	0,85	0,95
Peso netto	Poids net	Net weight	Peso neto	Netto - Gewicht	(Kg)	75	85	88
Peso lordo	Poids brut	Gross weight	Peso bruto	Brutto - Gewicht	(Kg)	85	95	98
Rumorsità	Bruit	Noise	Ruidosidad	Lärmstärke	(dB)	55	55	55



Reverberi Srl
Via Don Luigi Sturzo, 6
42020 Barco (Reggio Emilia) ITALY
Tel. + 39 0522 875159 - Fax +39 0522 875579
e-Mail: reverberi_s@libero.it